

Carta (2)

II

Del Almirante de Castilla Don Pa-
draque Henrriquez Para el Emperad.
Carlos 5.^o con algunas Advertencias.

Año de 1522.

A Dios Nro. Señor ha placido de
darme, enfermedad que no me dexa
hiz a pesar las Reales manos de V.
Mag. y decirle algunas cosas, que a
mi vez convengan a su servicio; por-
que muy pocas vezes hallan los Prin-
cipes quien se las diga: Y como yo
voy a dar cuenta a Dios del tiempo
perdido, este V. Mag. sepa que nin-
guna pasión particular me lo estor-
baba, y pues esto no puede ser por
lo que digo: Supp.^{co} a V. Mag. Sea esto
pocos Reprehens.^{es}, pues conviene a Dio.
servicio, que no se os caiga nunca de
la Memoria. =

Manifiesto es, a V. Mag.

los trabajos pasados que hubo en este Reyno,
de los quales no fue pequeña causa, la
mala Governación, dela qual aunque
la edad quitó a V. M. la culpa, no
os dejó sin la pena, y pues Dios os dio
Entendimiento, bien es que os acordéis
de aquello, para remediarlo en lo pre-
sente, no dando credito a los que fue-
ron causa de tantos daños, que los
Estrangeros no supieran el camino
de la perdición, si los Castellanos no
se la mostraran. =

Acuérdese V. M.

q. la primera Governación levantó el Reyno
y la segunda le perdió, y queda por
perder la tercera, Sea V. M. si es bien
de conixar en ello, pues los mismos
Ministros de lo pasado, son los, a quien
ahora se da mas credito. =

V. M. ha de
considerar, estas cosas, que a mi Rey, son
muy necesarias a V. M. servicio, las
quales son de tanto peso, que consisten
en mas todo el bien de Nuestro Real
Estado. Es la primera que soy Emp.

a quien conviene andar por el mundo. +13.
no soy Dios, q. podays estar en todo
cabo, haveys de sostener vuestros Esta-
dos con amor, y este no se adquiere
sin buenas obras. La segunda cosa,
que deveys pensar es, que no soy S.^r
temporal, sino Heredero perpetuo desto
Reyno Vos. y Vros. Subditos, y que no
los avey de tratar, como los q. solo
por sus vidas lo poseen, los quales no
curan sino de llevar todo el fruto, y
defrutar los arboles, como el que es-
pera deoxarlo, y desta manera tra-
tan la heredad de forma que muy
presto es seca, y acabada. V^{ro} ha-
de pensar en remediar los danos q.
el Reyno recibio, q. le hizieron pobre.
Teniendo manera de enriquecerle,
y aun que con esto se pierda algo al
presente, tenerlo por ganancia para lo
por venir; pues deste buen tratamiento
se cojen Coracones, que es fruta muy sa-
ludable para el buen Pr. =

La forma q. para esto se deve tener es

Lo primero q. se haga mucha Justicia, y
que los oficiales della sean virtuosos, y no
enemigos del Reyno, y que, aya breves-
dad en ella, toda la que la Ley permite,
y no dilaciones apasionadas, y que los jue-
ces esten libres en el juzgar, y no atados
a voluntad de otro. =

Que se acuerde
M^{de}. quan trabajados andan los Pueblos
con las puyas de las alcabalas, y con la
forma de cojexas, y como se destruyen
en la paga, para que la puedan sufrir,
les mande encabezar las alcabalas con
alguna quiebra, que puedan ellos pagar,
sin tener trabajo, y si se considera la
ganancia de adelante, con el crecer
de los vasallos, y buen trato, verá
M^{de}. que para esta mayor ganan-
cia, que recibe puya, y cobra lo q.
tiene, y pagarse en las Cuentas Reales
limpias, y escusar Receptorias, y otras
vejeciones, que les hacen. =

Asi mismo;
que aung. sea la necesidad mayor, q.

no se remedie con servicio, ni se eche
 roxa al Rey no, que por grande que
 sea el se deve curar en otra cosa
 y no con aquella que hizo la llaga
 la qual no esta curada, sino sobre-
 sana, y sino se haze lo que digo, dudo
 que jamas sea sana, tenga V. M.
 por mas sano vender de sus Rentas
 Reales, que oír la gente lo que publi-
 camente dize, que dicen que las alca-
 balas fue servicio fecho a tiempo, y
 que la antigüedad de la paga le hizo
 perpetuo, y que la Reyna Doña Isabel
 de gloriosa memoria, hizo dello con-
 ciencia en su Testamento, y esto les
 sehian los traydores por los pulpitos,
 dicen que si pagan el servicio adelan-
 te quedará como las alcabalas, y esto
 les haze crecer enemistad, y desear
 novedad, para que esta enfermedad
 se cure, y plegue a Dios no venga
 lo que yo temo, si V. M. no toma
 otro camino. =

Dixan a V. M. que
 los Reyes Católicos lo hazian, y aun no

faltará quien diga, que se tenía por persona
ordinaria, o mal consejo, pésimo, repro-
bado, y quixeron Iqualaxos para hazerlo
con aquellos Principes; Porque aunque
la persona Real quería, a ellos, ni
a nadie dave nada, ay grandissima
diferencia en la forma de la vida.
Ellos eran solos Reyes de los Reynos
de nuestra Lengua nacidos, y criados
entre nosotros, conocian a todos, cria-
van los hijos, e hijas en sus Cortes,
arreglarse el amor, los q. morian,
en su servicio pensaban que dejaban
en ellos Padres a sus hijos, sabian a
quien hazian las mercedes, y siempre
los hazian, a los que mas las mereci-
an, Lamas se Criaban sin Rey, anda-
van por sus Reynos, eran conocidos,
de grandes, y pequeños, comunicables
con todos, Orian sin aspereza, y respon-
dian con amor, que en verdad, san-
to contenta una buena Respuesta, co-
mo una merced, en su mesa, y
Camara andaban todos, ellos tenían
confianza de ellos, y unos de otros, no

17.
vehían la estranera de aora, ni ala
gente de armas comex, los pueblonq.
la gente menuda tanto siente. A
V. M^a. Venle con tantos ^{ye!} que de
continuo estan con celo de su par-
tida, jamas se aseguran de vuestra
estrada, y esto causa desamor, y aun
aveller hido contra sus leyes, lo qual
publicavan los deservidores. Considere
pues V. M^a. si con estas calidades, pódery
obrar como ellos, en verdad (semor
mio) será la obra muy peligrosa, q.
si con ellas os vays de estos Reynos,
ning. seays el mayor Principe no
dexareys a temer, la recaída. —

Segun la
forma, que V. M^a. ha tenido despues q.
vino con los que os sirvieron, de caera
es que hubo quien os aconsejare, que
tratando mal a los, podiays ganar
las voluntades de los que os desirvie-
ron, porq. si este fin no se tuviere, im-
posible parece fuere, haver pasado
lo que passó, porq. San Vixtuoso Prin-
cipe como V. M^a. mixara era inhu-
manidad.

dexar & satisfazer a los que o hizieron
 servicios, que jamas lograron ser oídos
 ni aun vistos, y dexar perdidos a los
 que por vuestro servicio se perdieron
 y a los cavalleros que a su costa os
 sirvieron, Suplico a V. M.^d que mire
 bien en esta parte, y hallazá que es
 no gratificar los servicios, dexar a
 los grandes Chados, y la gratificación
 los acrecienta. Fxanos hubo, que solo
 con hazer mercedes señorearon el
 mundo, y otros ^{re} Naturales, y Sepi-
 timos, que haciendo al contrario pe-
 recieron, y perdieron su estado. Ri-
 gurosa es la ley que obliga a servir,
 y librar al Principe de la satisfacion,
 aun en la Divina no es permitido q.
 seria tener un Dado mas que Dios
 y aunq. sea pequeña cosa en cantidad
 en calidad es grande, Vex que porq.
 voto el servicio el Procurador de Se-
 govia, fue luego ahorcado, y su casa que
 queda en Valladolid por lo mismo
 derrocada la de Francisco de la Perna,

19.
Y que permita V. M. que en señal
de que os sirvieron bien sus Casas
desechas, que es aprobar q. hizieron
mal, pues el daño les dejays por pa-
ga, y que hizieron bien lo que los
destruyeron, de pequeñas cosas se
levantan las grandes, y por esto seria
bien curaxlas antes de embejecidas. =

Testifico a V. M. que aunque hi-
ziexades a los Pueblos exados pagar
los danos que havian echo, que no
estuvieran mas perdidos que los
deney, y huviera deys ganado a los
que os sirvieron, porq. los Pueblos
lo hazian de buena voluntad, y
ahora se ha crecido la mala, porq.
el desagrado es cosa, que a
los danos acrecienta, el odio, y haze
a los servidores tener mala volun-
tad, assi que el Consejo, que V. M. si-
guio, os hizo que no curasedes lo da-
ñado, y que adoleciessedes lo sano. =

se acuerde a S. M. que despues que
 vino a este Reyno, no solo no hizo
 mercedes a los que le sirvieron, que de
 1300 Ducados de Centa que pro-
 beyó de la Gleria, no se hallan de-
 dos a tres mil en los que os dieron el
 Reyno, mas que los aveys desigualado
 de los deservidores, porque los aveys de-
 jado a ellos. Lo que cobaron, y
 echo mercedes de oficios, y Beneficios
 y a ninguno de los que tomaron la
 lanza en la mano no aveys echo
 merced alguna, de manera que debi-
 fizo a S. M. la proposicion de lo dano
 que decia, que la question era con los
 Grandes, y no con S. M., si asi fuera
 los que no tomaron las armas no tu-
 vieran sanos sus Estados, que todos
 fuexamos uno, ni dejara Papax lo
 que venia llamado de las Emunidades
 ni llamaxon al Rey de Portugal, como
 le llamaxon, ni os quitaxon el nombre
 de Rey. S. M. no la sea muestra

25
obras, sino a las palabras dadas en
Vuestra ofensa, y como sea tanto en
Vuestro deservicio, conviene que aya
quien os lo acuerde, que en verdad
señor lo que mas olvidado yo tengo
es mi particular, que pues Dios me
lleva a servirle, espero en el que me
dara vida con que satisfaga mis
dando. =

Aquí andan infinitos
neciantes perdidos, porque no hallan
camino por do irán, y el Rey le
devia dar, y que supieren las co-
sas despachadas por Camara donde
han de ir, que ir siempre a el Rey
es imposible, mas valdria un Con-
sejo de buenos letrados, que tantos,
que ocupan el tiempo, y la gente se
pierde. =

Si se pierde Mallorca mas
perdido sera el perro de la mar que
el de la tierra, para lo de Levante

Ofensa es de vuestra authoridad lo que
alli passa, y de Dios muy grande las
muertes, no es exempto desta cuenta,
que quanto mayor es ~~el~~ Mayor, mayor
la ha de dar, no deje ~~el~~ Mayor todas las
cosas encomendadas a la fortuna, con
poco lo puede remediar, hagalo con
toda brevedad. =

Riuirellon, y Cata-
luna no estan aventurados, sino perdi-
dos, los Vandos, y muertes son muchas,
Justicia no la ay, porque solo en palo
están en la bayna, y van seco como
~~el~~ Mayor le crio, es la gente de Cataluna
mas peligrosa que otra, si el fuego
se enciende sera mas de apagar,
no se dilate el remedio. =

Mandó ~~el~~ Mayor.
pagar lo que el Condestable, y yo toma-
mos para servir, sino os parece que
debemos ser condenados en costas,
por vencer dos batallas en dos meses.
no solo esto deve ~~el~~ Mayor pagar, si lo que;

vos, y en v^{ro}. nombre se ha tomado,
los Mercaderes con el credito acreci-
ban sus haciendas, y el que no se tiene
la piedad, quanto mas veney, mas
necesidad veney de tenerlo. —

El fin que yo veo descontenta toda
manera de gente, y que si V^{ra}. M^{te}. no
cambia la forma, que debria parex
Paz con el Rey de Francia, y confor-
marle con sus vecinos, y deste pa-
rezer soy yo, y asi se lo suplico a
V^{ra}. M^{te}. que si ay lugar, que parg. le
tenga con Dios, se acuerde de todas,
y que no comience grandes cosas,
sin dar parte a los Grandes de su
Reyno, que asi lo hizieron los parados
y no se hallaron mal con ello, y asi
mismo suplico a V^{ra}. M^{te}. tenga en oñix
a los negociantes la forma que tenia
su Abuelo el Gran Rey Catholico, q.
es darles Audiencia una vez cada
dia, y no ymportunarse, sino exultar-
los muy bien, y que la respuesta sea
buena, y dada con amor, parg. con
esto todos son satisfechos, y tendran
contentamiento, lo que agora no

Bienen, que así lo hacía el, hasta q. fue
viejo, que en acabando de comer las
chía sin ninguna pesadumbre. —

Dizen en la Corte que ay personas en
Vro. Consejo, que les agradan tanto las
asperas Respuestas de V. M. que delan-
te de vos las alaban, y dizen q. son
las mejores del mundo, mixe V. M.
q. ellos son lisonjeros, y la lisonja es
aprobada, y contada por persona en-
tre los Grandes Principes, que mayor
señal quexey para conocer al malo
que esta, que si el fuere bueno habria
de dezir a V. M. Perdeys con el aspe-
ra, y lo que ganays con la blandura,
y no de continuo alabar delante de
vos lo que Respondeys. O Señor, y quanto
Comendaria a V. M. y a su servicio
tener gente mas virtuosa, y mas
desapasionada, porque sabian ellos que
os dixia yo Verdad, por eso os hici-
eron que entrando en el Reyno me
hizieredes tantas vexquemias, que no
solo me apartasen de vuestro lado
y llevasen a mi casa, mas que me
sacasen del Reyno, que en Verdad s?

3
si mi edad lo supiera, yo lo hubiera
echo, bien sabian ellos que no tenia yo
persona para sufrir tantos aporrios
en remuneracion de tantos servicios
echos por mis parados a los Vuestros
y por mi Persona a la Vra. que ja-
mas fueron oidos, ni premiados,
de los quales fueron testigos, los que
lo son oy del mal tratamiento que
me haveys echo, el qual han ellos dis-
puesto, y enderezado con vos, porque
de mi boca no supierades quienes
eran ellos, yo quedo satisfecho con
aver fecho lo que devo, Vea V. M.
si basta para con Dios, y con sus
gentes, y J. su Cesarea Catholica
Real Persona como deseo, y la Chris-
tianidad ha menester. De Medina
a 15. de Mayo del Año del Señor de
1522.

De V. M. Sacra y Catholica
Mag. Serv. g. su L. P. y m. b.
El Almirante Conde

